

# Café Tertulia

Del martes 2 al viernes 5, a partir de las 16.30 h

VERSOS Y METAVERSOS-MUNDO REAL Y PARAÍOS A MEDIDA // POESÍA EN EL MUNDO DIGITAL LA TRADUCCIÓN DE POESÍA

# Noches poéticas

<b>Lunes</b> <b>1</b>	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>SPOKEN WORD</b> "FANTASÍAS ANIMADAS. CONTRA EL ABURRIMIENTO VISUAL" <b>LUCAS CARABA</b> PIANO: <b>RUBÉN ROMERO PASCUAL</b>	<b>Jueves</b> <b>4</b>	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>TEATRO</b> "EMILY DICKINSON. LA DAMA DE BLANCO" Con <b>MARÍA PASTOR</b> Cía. LA GUINDALERA
	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>CONCIERTO POÉTICO</b> "FRONTEIRA PARAÍSO" <b>CINTAADHESIVA -SILVIA PENAS</b> y <b>JESÚS ANDRÉS-</b>		<b>Viernes</b> <b>5</b>
<b>Martes</b> <b>2</b>	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>CONCIERTO POÉTICO</b> "FRONTEIRA PARAÍSO" <b>CINTAADHESIVA -SILVIA PENAS</b> y <b>JESÚS ANDRÉS-</b>	<b>Sábado</b> <b>6</b>	<b>22.30 h.</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>ACCIONES POÉTICAS</b> "CONCIERTO DESCONCIERTO" <b>ANTÓN REIXA</b> "O BOSQUE E A DANZA" <b>TAMARA ANDRÉS</b> y "XALUNDES" <b>XOAN ABELEIRA</b>
	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>CONCIERTO</b> "DE TU CASA A LA MÍA" POEMAS DE ROSALÍA DE CASTRO Y FEDERICO GARCÍA LORCA <b>JAVIER RUIBAL</b> y <b>UXÍA</b>		
<b>Miércoles</b> <b>3</b>	<b>22.30 h</b> CLAUSTRO IES ANTONIO MACHADO <b>CONCIERTO</b> "DE TU CASA A LA MÍA" POEMAS DE ROSALÍA DE CASTRO Y FEDERICO GARCÍA LORCA <b>JAVIER RUIBAL</b> y <b>UXÍA</b>		

# Infantil

ESCENARIO JARDINES ALAMEDA	
<b>Lunes</b> <b>1</b>	<b>18.00 h</b> <b>TEATRO</b> "EL JARDÍN DE LOS CUENTOS" <b>NIEVES POUDEREUX</b> GUITARRA: <b>PACO SÁNCHEZ</b>
<b>Martes</b> <b>2</b>	<b>18.00 h</b> <b>TEATRO</b> "LOPE SOBRE RUEDAS" <b>CÍA. CNTC</b>
<b>Miércoles</b> <b>3</b>	<b>18.00 h</b> "TENGO UNOS PIES PERFECTOS" <b>MARÍA SOLAR</b> Ed. Kalandraka
<b>Jueves</b> <b>4</b>	<b>12.00 h</b> "DE QUÉ ESTÁ HECHA EL AGUA" <b>MARÍA J. MARRODÁN</b> Ed. Huerga y Fierro  <b>18.00 h</b> "HISTORIA DE UN CAMINO" <b>ERICA GONZÁLEZ MIGUEL</b> y <b>DAVID CASTRO</b>
<b>Viernes</b> <b>5</b>	<b>18.00 h</b> "CUENTOS VIAJEROS" <b>RAFAEL ORDÓÑEZ</b>
<b>Sábado</b> <b>6</b>	<b>18.00 h</b> "CUENTOS DE TATIANA" <b>SILVIA BECERRA</b> y <b>FANY YUSTA</b>

## Concierto Itinerante

**Domingo 7 a las 12.00 h.**  
PLAZA MAYOR / ALTO DE LA DEHESA PASACALLES  
**GRUPO LUME DE BIQUEIRA**



## EXPOESÍA/15/2022

INVITADA: GALICIA  
**VERSOS vs. METAVERSO**  
FERIA DEL LIBRO  
ALAMEDA DE CERVANTES  
SORIA DEL 1 AL 7 DE AGOSTO

## PARTICIPANTES EN EXPOESÍA /15/2022

### EDITORIALES

Alvarellos  
Amargord  
Bartleby  
Calambur  
Eolas  
Huerga y Fierro  
Kalandraka  
Kaótica  
La umbria y la solana  
Lastura  
Liliputienses  
Luces de gálibo  
Mariposa  
Nórdica  
Olifante  
Pregunta  
Sial Pigmalión  
Vaso roto

### INSTITUCIONES

Ayuntamiento de Soria  
Diputación Provincial de Soria  
Residencia de Estudiantes

### DISTRIBUIDORAS

Librosinfantilesyjuveniles.com

### LIBRERÍAS

Las Heras  
Piccolo  
Santos Ochoa

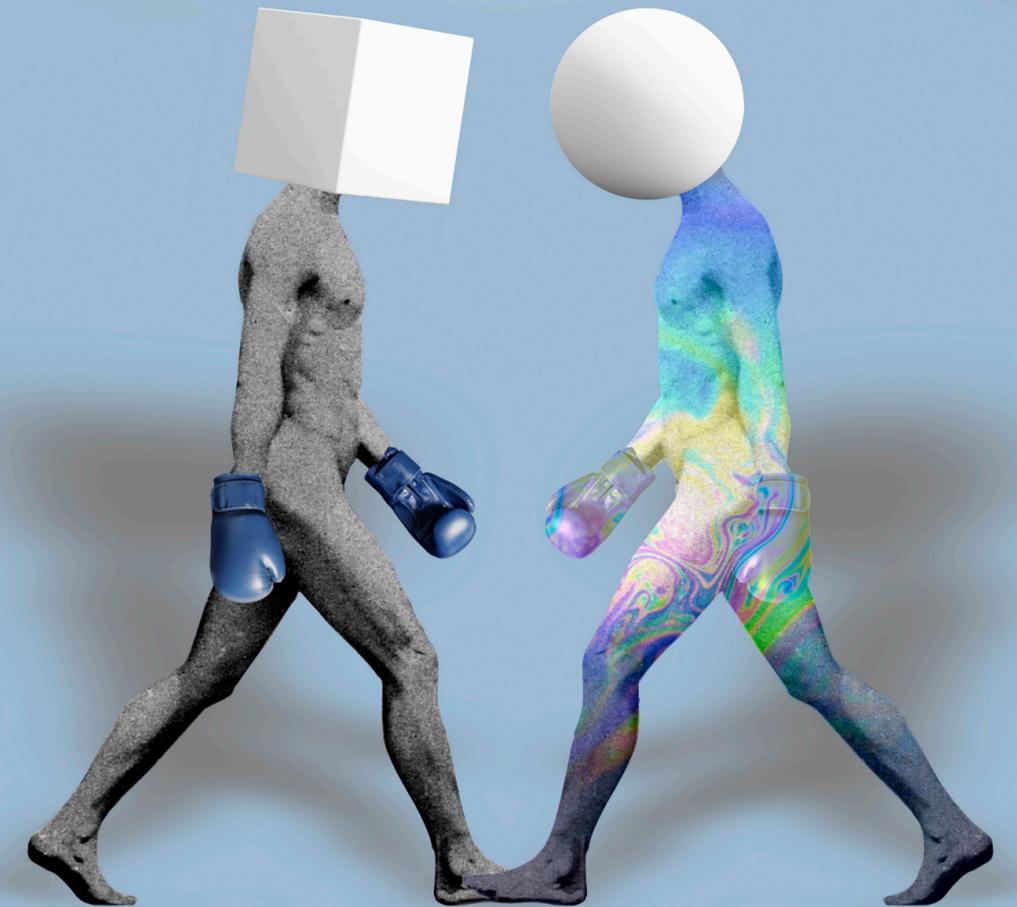
ILUSTRACIÓN Y DISEÑO: ■ ERICA GONZÁLEZ REIDING

# EXPOESÍA/15/2022

INVITADA: GALICIA  
**VERSOS vs. METAVERSO**

FERIA DEL LIBRO  
ALAMEDA DE CERVANTES  
SORIA DEL 1 AL 7 DE AGOSTO

Programa



AYUNTAMIENTO  
Soria

Junta de Castilla y León

Caja Soria

FUNGE

CASINO

CASINO

CASINO



EXPOESÍA/15/2022  
 INVITADA GALICIA  
 VERSOS vs. METAVERSO  
 FORO DE LIBROS  
 MAÑANA Y CEANOTES  
 SOBRES DEL 7 DE AGOSTO

# Programa

Lunes

1

**12.00h.**  
 JUNTO AL ÁRBOL  
 DE LA MÚSICA  
**INAUGURACIÓN  
 DE LA FERIA  
 ESPECTÁCULO DE DANZA  
 “LEIRA”**  
**NOVA GALEGA DE DANZA**  
 INTERVENCIÓN AUTORIDADES

**12.45h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONFERENCIA INAUGURAL**  
 “LITERATURA GALLEGA:  
 DEL PERGAMINO AL .GAL”  
**MERCEDES QUEIXAS**  
 Académica correspondiente de  
 la Real Academia Galega  
 PRESENTA:  
**MARÍA SOLAR**

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “CONMIGO VAIS, MI CORAZÓN  
 OS LLEVA. PÁGINAS SORIANAS  
 DE ANTONIO MACHADO”  
 de **CÉSAR IBÁÑEZ PARÍS**  
 PRESENTA:  
**ANDRÉS MARTÍN DOMÍNGUEZ**  
 Ed. Lastura

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “POESÍA ÚLTIMA  
 DE CONCHA DE MARCO”  
 de **HILARIO JIMÉNEZ**  
 Ed. Sial Pigmalión

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “SHAMAN”  
 de **SUBHRO BANDOPADHYAY**  
 y “CORRESPONDENCIAS”  
 de **FERMÍN HERRERO**  
 y **SUBHRO BANDOPADHYAY**  
 Ed. Amargord

**20.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONCIERTO**  
 “MÚSICA Y POESÍA CONTRA  
 UNA PANDEMIA”  
**ALFONSO ARMADA RODRÍGUEZ**  
 ACORDEÓN:  
**NIKOLA TANASKOVIC**

Martes

2

**11.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**ENCUENTRO**  
 “SOBRE POESÍA Y CRÍTICA”  
**JUAN MARQUÉS**  
 CONVERSA CON EL AUTOR:  
**CARMEN DE PASCUAL**

**12.15h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “PITA VELENOSA, PORTA DOS  
 AZARES” (PITA VENENOSA,  
 PUERTA DE LOS AZARES)  
**ALFONSO ARMADA RODRIGUEZ**

**ESPACIO ALAMEDA**  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “SORIA EN SEISCIENTOS”  
 de **JAVIER MARTÍNEZ ROMERA**  
 Ed. Círculo Rojo

**13.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “ACARICIO PERROS”  
 de **CONSUELO ITURRASPE**  
 “LA CIUDAD”  
 de **LAURA VILLAR**  
 Ed. Liliputienses  
 y “NO HACE FALTA QUE  
 ENTIENDAS LO QUE PONE  
 EN TU CAMISETA”  
 de **JOSÉ M<sup>o</sup> CUMBREÑO**  
 RIL Editores

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “ROTURA”  
 de **FRAN GARCERÁ**  
 y “UN VIEJO OLOR A  
 HOJAS QUEMADAS”  
 de **GABRIEL ALEJO JACOVKIS**  
 Ed. Lastura

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “CÉLULA MADRE  
 DE LA ALEGRÍA”  
**OLGA NOVO**  
 PRESENTA:  
**JON KORTAZAR**

**20.30h**  
 CENTRO CULTURAL  
 PALACIO DE LA AUDIENCIA  
**TEATRO**  
**CÍA. NAO D’AMORES**  
 “EL RETABILLO DE  
 DON CRISTOBAL”  
 de FEDERICO GARCÍA LORCA

Miércoles

3

**11.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “ABACUS OF LOSS:  
 A MEMOIR IN VERSE”  
 de **SHOLEH WOLPÉ**  
 y “SONATA EN LA CENIZA”  
 de **MOHSEN EMADÍ**  
 Ed. Olifante

**12.15h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONFERENCIA**  
 “ROSALÍA DE CASTRO,  
 UNA ESCRITORA VIVA”  
**ANXO ANQUEIRA**  
 Presidente de la fundación  
 Rosalía de Castro

**13.15h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “LO VISTO ESTÁ INACABADO”  
 de **ANTONIO RAMÍREZ ALMANSA**  
 Director de la casa-museo  
 Zenobia-Juan Ramón Jiménez  
 Ed. Amargord  
 y **PRESENTACIÓN DE LA  
 COLECCIÓN IBÉRICA** VERLAG  
 Ed. Amargord

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “DELTA DE TU RÍO”  
 de **GÉZIM HAJDARI**  
 TRADUCTOR:  
**BERNARDO SANTOS**  
 con **GABRIELA ARRIBAS**  
 PRESENTA:  
**FERRAN FERNÁNDEZ**  
 Ed. Luces de gálilo

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA COMENTADA**  
 “STALKER Y OTROS POEMAS”  
**CHUS PATO**

**20.30h**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONCIERTO**  
 “CUATRO LUNAS”  
 de FEDERICO GARCÍA LORCA  
**QUESIA**

Jueves

4

**11.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “LA REBELDÍA DEL SOL”  
 de **CHARLES OLSEN**  
 Ed. Olifante

“LUZ QUE FUE SOMBRA  
 DIECISIETE POETAS  
 POLACAS (1963-1981)”  
**MARTA ELOY CICHOCKA**  
 Ed. Vaso Roto

**12.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN DE LIBRO**  
 “FEDERICO GARCÍA LORCA EN  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA”  
 de **HENRIQUE ALVARELLOS**  
 Alvarelllos editora

**13.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 ¿QUIÉN ES SE?  
 de **M<sup>o</sup> ÁNGELES MAESO**  
 Ed. Huerga y Fierro

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “COSTA BERMEJA”  
 de **SARA ROSENBERG**  
 PRESENTA:  
**SEBASTIÀ BENASSAR**  
 Ed. Calambur

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**RECITAL**  
 “MAPA DE SILENCIO”  
 de **MARIFÉ SANTIAGO BOLAÑOS**  
 y **SUBHRO BANDOPADHYAY**  
 Ed. Amargord

**20.30h**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONCIERTO**  
 ““CUÁNTOS VIOLINES  
 PARA DECIR PIANO”  
**CELINO GRACIA**

Viernes

5

**11.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “GALICIA EN FEDERICO GARCÍA  
 LORCA. LA RELACIÓN ENTRE LORCA  
 Y BLANCO AMOR EN SEIS POEMAS  
 GALEGOS Y ROMANCES GALEGOS”  
 de **MONTSERRAT VILLAR**  
 Ed. Lastura  
 y “HISTORIA DEL MUNDO ANTIGUO”  
 de **JOAQUÍN SÁNCHEZ VALLÉS**  
 Ed. Pregunta

**12.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LA HORA MACHADO**  
 “LAS CIUDADES DE MACHADO”  
 GUÍA LITERARIA  
 TEXTOS: **CARLOS AGANZO**  
 ILUSTRACIONES:  
**DANIEL PARRA**  
 Ed. Tinta Blanca  
 y “ANTONIO MACHADO A  
 BARCELONA (1938-1939)”  
 ARTÍCULOS A LA VANGUARDIA  
**TXEMA CASTIELLA**  
 Director de Serveis de Relacions  
 Institucionals en Ajuntament de  
 Barcelona  
**XAVIER MARÇÉ**  
 Regidor de turisme i industries  
 creatives de l’Ajuntament de Barcelona

**13.15h.**  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “DIARIOS COMPLETOS”  
 de **MANUEL RICO**  
 PRESENTA:  
**JON KORTAZAR**  
 Ed. Punto de vista

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “MUECA SALVAJE”  
 de **LAURA CANCHO**  
 y “SENCILLO EQUILIBRIO”  
 de **ABDUL HADI SADUM**  
 Ed. Bola perdida

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “DESNOÏTADA”  
**ROSALÍA FERNÁNDEZ RIAL**  
 y “LIGERO”  
**ISMAEL RAMOS**

**20.30h**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONCIERTO**  
 HAIKUS EN MÚSICA  
 Basados en la obra  
 “17 ALFILES”  
**DE M<sup>o</sup> ÁNGELES PÉREZ LÓPEZ**  
**GRUPO POESÍA NECESARIA**

Sábado

6

**11.00h.**  
 ESPACIO ALAMEDA  
 25 AÑOS DEL GRUPO EDITORIAL  
 SIAL PIGMALIÓN  
**BASILIO RODRÍGUEZ CAÑADA**  
 Editor  
 PRESENTA:  
 “LAS MUALLAQAT PARA  
 MILLENNIALS”  
 COORDINADO POR:  
**ABDUL HADI SADUM**  
 Ed. Sial Pigmalión

**12.00h.**  
 ESPACIO ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBROS**  
 “EMOCIONES Y SENTIMIENTOS”  
 de **RUBÉN ÁLVARO LORENZO**  
 Ed. Mirahadas-BABIDI-BU

**12.30h.**  
 ESPACIO ALAMEDA  
 “EL ORIGEN. VIDAS PARALELAS.  
 CUIDÉMONSLAS”  
**JAVIER GONZÁLEZ**

**ESPACIO ALAMEDA**  
**RECORDANDO A JESÚS**  
**HILARIO TUNDIDOR**  
 INTERVIENEN:  
**PEDRO HILARIO, CARLOS**  
**AGANZO, FERMÍN HERRERO**  
 y **TOMÁS SÁNCHEZ SANTIAGO**

**13.15h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “INCENDIO MINERAL”  
**MARÍA ÁNGELES PÉREZ LÓPEZ**  
 Ed. Vaso Roto

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA DE POEMAS**  
**AUTORES Y AUTORAS DE**  
**LA EDITORIAL OLIFANTE**

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “MATERIA POÉTICA”  
**YOLANDA CASTAÑO**

**20.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONCIERTO/RECITAL**  
 “VERSOS Y VICEVERSOS”  
**ANTONIO GARCÍA TEIJEIRO**  
**JUAN CARLOS MARTÍN** y  
**LURDES SÁNCHEZ**

Domingo

7

**11.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “URBE CAPENSIS”  
 de **ADRIANA BAÑARES**  
 Ed. Prensas de la  
 Universidad de Zaragoza

**12.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**CONVERSACIONES Y**  
**LECTURA DE POEMAS**  
 “ALREDEDOR DEL MAR”  
**ANTONIO GARCÍA TEIJEIRO**  
 Premio Nacional de Literatura  
 Infantil y Juvenil  
 CONVERSA CON EL AUTOR:  
**SUSANA GÓMEZ REDONDO**

**13.00h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PRESENTACIÓN LIBRO**  
 “QUÉ OS HABEIS CREÍDO”  
 de **LUCAS CARABA**  
 Ed. Huerga y Fierro

**13.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**LECTURA**  
 “GOLPEANDO  
 EL SILENCIO”  
 de **CONCHA LAGOS**  
 y “DICCIONARIA UNA”  
 de **GENIALOGÍAS**  
 Ed. Tigres de Papel

**19.30h.**  
 PISTA ALAMEDA  
**PUBLICACIÓN DE**  
**LOS TRABAJOS DEL**  
**CERTAMEN DE**  
**CREACIÓN JOVEN**  
**EDITORIAL LASTURA** y  
**AYUNTAMIENTO DE SORIA**

**20.30h.**  
**CLAUSURA**  
**DE LA FERIA**

# Narrativa

CASINO  
 AMISTAD  
 NUMANCIA

**Lunes**  
**1**  
**19.30h.**  
**PRESENTACIÓN**  
**LIBRO**  
 “FUNCIÓN PÚBLICA,  
 TRAGEDIA PRIVADA”  
 de **ALBERTO SANZ**  
 Ed. Mundo libre libros

**Martes**  
**2**  
**19.30h.**  
**PRESENTACIÓN DE**  
**LA NUEVA EDICIÓN**  
**FACSÍMIL DE**  
 “EL SANTERO DE  
 SAN SATURIO”  
 de **JUAN ANTONIO**  
**GAYA NUÑO**  
 Ayuntamiento  
 de Soria

**Miércoles**  
**3**  
**19.30h.**  
**PRESENTACIÓN**  
**LIBRO**  
 “NO ES ASUNTO TUYO”  
 de **ALBERTO MRITCH**  
 Ed.: Huerga y Fierro

**Jueves**  
**4**  
**19.30h.**  
**PRESENTACIÓN**  
**LIBRO**  
 “LA HIJA DEL PASADO”  
 de **ROSANA**  
**HERNÁNDEZ ÁLAMO**

**Viernes**  
**5**  
**19.00h.**  
**CONFERENCIA**  
 “FOTOGRAFÍA Y POESÍA”  
 de **LLORENÇ**  
**RAICH MUÑOZ**

**20.00h.**  
**PRESENTACIÓN**  
**LIBRO**  
 “ENTRE MARES”  
 de **DIEGO ALDASORO**

**Sábado**  
**6**  
**19.30h.**  
**PRESENTACIÓN**  
**LIBRO**  
 “LA DANZA DE  
 LOS ESTORNINOS”  
 de **BEATRIZ BERROCAL**  
 PREMIO AVELINO  
 HERNÁNDEZ  
 Ed. Algar  
 Ayuntamiento de Soria